

IV
19.23

૭૮૬
અસલી 29 10
19 23

જંગનામ એ કલાં મીરાં

સમયદઅલી દાતાર (રેહ)

થે જંગનામા ખાસ ઉરદુ જંગનામેકે મુજબ ગુજરાતી
હરફોમે છપા ગયા હે ઇસમે જંગ માંદુગદ આસમીરાં સાહ-
બકી શહાદતકા હાલ પુરેપુરા દરજ હે

Reg No 106

—*—*—
મુસનનીદ વ પપ્લીશર

ખાકસાર મુનશી આશીક હુસેન
આશીક મેનેજર હમીદી "સ ટો પીવાંલેકા પોલ
એકમહાબાદ.

—*—*—
થે પ્રીતાબ હસમે કાનુન ઉરદુ આર ગુજરાતીમે
કી ગઈ હે લીહાજા કોઈ સાહબ હમારી ખાતર ઇમાજતી
કરદ ન ફરમાય

બેન વિદ્યાવિજય પ્રીન્સીંગ પ્રેસમાં શા. વાપીલાલ નાથાલાલે
છાપ્યો. રીચીરોડ પુલ નીચે—અમદાવાદ નં. ૧૧૬

૭૮૬ ૨૦૦૦

પેહલી બાર

લીજરી ૧૩૪૩

સને ૧૯૨૩

કીમત ૦-૪-૦

STUDY RESEARCH
CENTRE
P.O. BOX 1234
99 000

ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કૉપીરાયિટ વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૧૪૦૦૦ વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ જે સત્તામ રતે ડાંગર મર્યા

વિષય ૪૪૬૮ : ૪૪૬૮

અસલી

જંગનામએ કલાં મીરાં સૈયદઅલી દાતાર (રેહ)

એક પરગના પીરાન પટન હે ઉનાવેમેં વલી*મશહુર મીરાં ધરમ હે નાના નખી
હાહા અલી

ફીદ સીધ શુજરાતમેં ઝાહીર હે સખ ગલીયું ગલી*દેખકર રાજેકો બસ ખીલ બચે
સખ દીલગી કલી;

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સૈયદઅલી

રાજાહે ઉનાવેમેં દેખો મનનતે આવેં ચલી

ત્રેસસએ હઝરત પડે એકબાર બે એક સાલમેં--વો રહે મેહપુઝ હર બલીયાતસે
હર હાલમે

યુ' કે ચે હેં ઓલીયા કામીલ નખીકી આલમેં+ઓર રૂતબા હે શહીદમેં કહું

આખીર ઝમાંકે દોર મેં મીરાં સચે સૈયદઅલી. હર હાલમે

રાજાહે ઉનાવેમેં દેખો મનનતે આવેં ચલી.

હાહા ઇલમુદીન ઓર ડાસુમીયાંકે હેં પીસરા ઓર અમમાં ગસ્તા ખીખીકે હેં
બનો અગર

હુસેન હઝરતે વો થાકે અસસે હો શરમીંદા કમર*દીનકો રોશન ઉસ
વકતથી છાટી ઉમર

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સૈયદઅલી

રાજાહે ઉનાવેમેં દેખો મનનતે આવેં ચલી

અવલ વતન હે સીધમેં ઉચ્છ ગાંવ અસકા નામનહે ચે રીવાયાતોમેં હે મશહુર
બલકે આમ હે

આચે પેહલે હાહા ઇલમુદીન અનકા નામ હે+ઓર મઝારે પાકહે અસમ ઉનાવા નામ હે

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સૈયદઅલી

રાજાહે ઉનાવેમેં દેખો મનનતે આવેં ચલી.

સન આઠસો ઓર તીસમેં આચેથે ચે હઝરત ઇધર*સલતનત સુલતાન એહમદકી
થી જબ શુજરાત પર

બાહશાહકો એક આદીમને બો દી ઇનકી ખબર+આપકો પુલવાઈ પુછા હાલ સારા
સરખસર

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સૈયદઅલી

રાજાહે ઉનાવેમેં દેખો મનનતે આવેં ચલી

હે નામ ઇલમુદીન મેં ફરજદ હુ સાહાતકા+સેર કરનેકા ધરાહા દીલમેં હે શુજરાતકા
લીલસે હું મમનુન શાહા આપકી બરકાતકા+હો બયા અરમાન પુરા દીલમેં આ અસ

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સૈયદઅલી

રાજાહે ઉનાવેમેં દેખો મનનતે આવેં ચલી

બાતકા

હોટે પાકીફ કાલસે સુલતાન એહમદને કહા સેર કીજે શોકસે ગુજરાતકી

અળ અળ અળ.

ખાનપુરમે શાહને હી આપકે રેહનેકે બનચોર કહા મેં આપકે મીલનેસે

પુશ અઝહદ હુવા

આખીર ઝમાકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવેં ચલી.

ખાનપુરમે આપને જખકે કીયા અથવા મુકામનબાદશાહ આને લગે મીલનેકે

પ્રીર તો મુબહો શામ.

આપસે હોતાથા જો કોઈ કલીલી હમ કલામનનનો દીલસે હોતાથા હઝરતકા

વે એકદમ ગુલામ

આખીર ઝમાકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવેં ચલી

સૈયદ ઇલમુદીનકે હકને કીયા ફરઝઅતાનામ જનના આપને ઠામુમીયાં સુનલો રખા

ખારા બરસકી ઉઝમેં સળ ઇલમબી હાસીલ કીયાજ્યોર ઇબાદત ચોર રીયાઝતકા

લી શોક અઝહદ બડા.

આખીર ઝમાકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવેં ચલી

શમ્મા પુરહાની થે એહમદાબાદમેં કામીલ વલીજાસને અગુસ્તે શહાદતકે

જલાકર કી ખડી

જગે માંડુગદમેં વકતે જગ કી યુ રોશનીઆપને ઠામુમીયાંકી શાદી ઇનકે ચાં રંધી

આખીર ઝમાકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવેં ચલી

ઠામુમીયાંસે અળ સુનો ચારો હુવે થે દો પીસરનામ તુમ ઉનકે સુનો દોનુ જો

થે શમસો કમર.

અળ મોહામદ એક થે મીરાંકે ભાઇ દીલ જંગરદુસરે સૈયદઅલી હે નામ રૈશન

આખીર ઝમાકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી

જગ ઉપર

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવેં ચલી

એક દીન સુલતાન એહમદકે વહાં આઈ ખજારપરગના પીરાન પટન હે અજબ

ફૂલ જુલમ પર

હુટખર અજ રાત દીન બીલોંસે આંધી હે કમરકરતે હે બરખાદ એક દો ગાંવ

ઝાલીમ મે ખતર

આખીર ઝમાકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવેં ચલી

યે ખબર સુનકર સરે દરબાર ચે શેહને કહાનસૈયદ ઇન્સુદીનકો ચે પરગના મેને લીધા
બલકે એક લશકરકા શાહને આપકો અફસર બનામીલ કોલી ઠાકરૌકો ઝેર
આખીર ઝમાંકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી કરનેકો કહા.

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવે ચલી.

હુકમ સુનકર બાદશાહકે હુકમ કી તામીલકીનલેકે લશકર જલ્દ પોહચે ફીર ન
કોઇ લીલ કી
સારે કોલી ઠાકરૌકો ઝેર ખબર લી લીલકીનબાદશાહકે હુકમકી હઝરતને શું તામીલકી-

આખીર ઝમાંકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી,

રોઝા હે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવે ચલી

નયુ શહીદ હમઝા શહીદ ચે આપકે ચે દો વઝીરનવાય કીસમતકે છુટે આકર
ચહાં દોનું વઝીર

સન આઠસો અસ્તી થી ચોર થા રોઝ સુનતે હે કે પીર*પાદ શહાદત ગાહ
ઉનાવે મે હે દોનું વઝીર

આખીર ઝમાં દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવે ચલી

ધન શહીદુ'કા કીયા અલાહને વો રૂતમા બડ.ફેઝ પાતે હેં હઝાં દેખો પરદે બા ખુદા
દેવ ચોર છત્રાતકે પર જલતે હેં વો હે ચે બનકાતી હે ઓલાહ બે ઓલાહકો મંસબ

આખીર ઝમાંકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી અતા

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવે ચલી

આપને ઉનાવેમે જખ કરલીયા અપના સુકામનચોરે નવ ચે ગાંવમે છુનકે
જુદા ગામે ચે નામ

કરચુકે જખ કોલી નાલી બીલ ઠાકરકો ચે રામનફીસ્તો સખ કરને હઝરત હીકો

આખીર ઝમાંકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી બસ રામ રામ

રોઝાહે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવે ચલી

કરચુકે જખ ઝેર સારા પરગનાચે નામદાર*લાયે ખેશો અકરબાકો સારે અપને એકબાર
ચોર લગે રેહને ઉનાવેમે ચે સૈયદ ઝી વકારનઅબ બયાં કરતાહું આગે બે કે હે તારી

આખીર ઝમાંકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી ખવાર

રોઝા હે ઉનાવે મે દેખો મનનતે આવે ચલી

બાદ સુદતકે ગયે મુલતાન એહમદ જખ ગુઝરયા બે મેહસુદ બેગડા મુલતાન એહમ-
દકા પીસર

છસકો છોટી ઉમ્મમે બીઠલાલીયા બસ તખતપરસરપર છતર ફીરને લગા અચ દોસ્તો

આખીર ઝમાંકે દોરમે મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી ઉસ વકતપર

રોઝા હે ઉનાવેમે દેખો મનનતે આવે ચલી

મેહસુદ સુલતાં બેગડેકી ઉઘા ઊઠીથી મગરનથા બહાદુર મીસ્લે રસ્તમ જોર આકીલ
પુર હુનર

દીલમે રખતાથા બરોસા બસ ખુદાકી આતપર*ઇસલીયે બેડી હુઇ થી ધાક સબ મુજ-
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી રાત પર
રોઝા હે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે' ચલી

મેહસુદ સુલતા બેગડા દો ગઢ ફતેહ જબકરચુકા*નામ તબસે બેગડા મશહુર સબમે'
હો ગયા

અબ સુનો તુમ જંગે માંડુગઢકા સારા માજરા*જસમે મીરાંકી શહાદતકા મી હોગા
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી હાલ ના
રોઝા હે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે' ચલી

એક દીનકા ઝીકહે કે એક ફકીરે બે નવા*હસ્તા બસ્તા બાદશાહસે આકે યું કેહને લગા
અથ શહે આલીહે માંડુગઢકા રાજ એક બડા*દુશમને ઇસલામ હે બદખતહે મુઝી બડા
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી
રોઝા હે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે' ચલી

રાજકા ચે દસ્તુર હે હર રોઝ મોમીન મારકરનકરતાહે ટીલા ખુનકા વો અપની પેશાની
ઉપર

જોર ફીર કરતાહે પુજા ખુનકો લે હાથ પરખ ખુને મોમીનકા હે ખ્યાસા ચે બડા મુઝી નશર
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી
રોઝા હે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે' ચલી

હે માલવે કે સારે રાજઉમે' ચે રાજ બડા+લશકર ઇસ શેતાનકા હે દેખીએ શેતાન સા
હે હબદબા બાલીમકા ઝુલમે બેરમે' બે ઇનતીહા+ઇસ વારતે મે' હસ્તા બસ્તા
કરતા હું ચે ઇલતીબ

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી

રોઝાહે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે' ચલી

મુનકર ઝખ્યાની ઇસ ફકીરે બે નવાકી બા ખુદા+માદશાહકા બસ ઉસીદમ મુખ*
ચેહરા હો ગયા.

અપને લશકરસે મુખાતીબ હોકે યું કેહને લગા*આજ હો કરેલો જમા સામાન
સારા જંગકા.

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી

રોઝાહે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે' ચલી

હુકમ ખાતેહી હુવા તૈયાર લશકર એક બાર*ચોકે અસવારકી બી તે દાદ થી બારા હંઝાર
જોર પચકા પલટને' થી સાથમે' કહ બે શુમાર*તોપ ખાનેકી બધી થી દેખીએ
દેખી દીવાર

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીર' સન્ને સધયદઅલી
 છે હઝાર જોર પાંચસો હમરા શુતર અસવારથેઃજોર જવાં લશકરમે' બાંકે તીર
 છે વઝજો દાર થે

લસમે' અકસરથે મુગલ જોર થે જવાં તાતારકેઃ અલગરઝં જીતને જવાં લશકરમે'
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી થે હુશીયારથે
 મુઝે માંડુગઢ હુવા જીસ વકત યે લશકર રવાંઃહાથોંમે' નેઝે હરેકકે જોરથે નીલે નીશાં
 આધ સદા હકસે બડો દીને નખીકે પેહલવાંઃમુનકર સદા બા શાનો શોકત હો
 મયા લશકર રવાં

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી
 જાતે જાતે બાદશાહનેઃએક કાસીદંકો બુલાઃએક ખત ડોમુમીયાંકે નામ લીખકર દે દીયા
 જોર કહા કાસીદંકો યે ખત ગાંવ ઉનાવેમે' જા+ડોમુમીયાંકે જાકે હાથોં હાથ દેકર
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી જલ્લ આ
 ડોમુમીયાંકે ખતકે ઝરીએ બાદશાહને દી ખબરઃનીકલાહું' મે' લશકરકો લેકર
 મુઝે માંડુગઢ મગર

આપ મુજસે આ મીલો જીસ તરહા જાને જલ્લતરઃકામ હે યે દીનકા આ જાવ
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી જલ્લી તુમ ઇધર
 પડકે ખત ડોમુમીયાં ઉનાવેસે એકદમ ચલેઃહાથસો ઘોડે સવાઈ કોભી હમરાહ લે લીયે
 દીનકા ઠંકા બજાતે યે ભી માંડુગઢ ચલેઃમેહમુદ મુલતાં બાદશાહસે રાહમે'હી મીલ ગયે
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી

લશકરે મુલતાન માંડુગઢકો પોંહયા જીસ ઘડીઃદેખકર એકદમ કીલેમે' પડ ગઈ
 બસ ખલખલી

જખ ખબર રાજાકો પોંહચી લશકરે ઇસલામકીઃખેર વેા દીલમે' લગા અપને મનાને ;
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી જાનકી
 લશકરે ઇસલામને ડેરે લગાયે જા બજાઃખોરથે ભી મોકે મોકે પર લગાયે હર જગા
 પલટને' જીનનીથી સખ એક દમમે' કી આરાસ્તાઃપ્રીર ઉઠી ચારોં તરફ અઘાહો
 અકબરકી સદા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી
 રાજાખી અપનો ફેજાકે લેકર કીલેપર ચડ ગયાઃજોર દરવાઝા કીલેકા એકદમ બંદકરદીયા
 તોપ જોર તીરોંકા મેંહ ઉપરસે બરસાને લગાઃતબ બુલાકર શાહને કાસીદંકો
 અપને મું કહા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી
 બંકે યે પેગામ રાજાકે મુન દેના મેરાઃલડતા હે નામદ' કે માનીદ ખુપકર કયું બલા
 મહી હે તો કામને મેહાનમે' આ જા કરાઃવરના દુક હે અયસે લડનેપર તેરે અય મેહયા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદબલી
 મુનકે યે પેગામ કાસીદકો દીયા ઉસને જવાબ×તીર ઓર બાફે ગોલીફે ઠીલેપર બેલીસાળ
 કયા બફરત કયું લડે હમ સામને આકર જનાબ×મોલ લે બેઠે બીકાયે અપને સરપર કયું
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદબલી અઝાબ,
 તોપ ઓર તીરોંકા મેંહ રાજા બે બરસાને લગ્યા+ લશકરે ઇસલામને લી બઠકે તીર ઓર
 તોપકા

ઇસકેદર બરસાયા બારીશ કે કીલા થરસા ગયા×બલકે છલની તીરોસે સારે કીલેફે કર્દીય
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદબલી
 લડતે લડતે ઇસતરેહ બારા બરસ જાબ હો ગયે×તમ બાફશાહ અપને વઝીરોંસે યું ફરાં
 માને લગે

હે તુલુમી છતને મુલવાયો મેરે દરબારકે×તાકે યુછે કયું ફતેહ હોતી વહી હે કયા વજેહ
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદબલી

થે તુલુમી છતને સબને ઝાબયા ખીયાં વહાં×સુતપ્રીકે હોકર કહાંસબનેકે અય શાહે ઝમ;
 અપને લશકરમે' બે હે' સૈયદબલી' ડાસુ મીયાં×ઉનકે એક ફરજંદહે' છનકી ફતેહ હોળી યહાં
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદબલી

પાદશાહને યે ખબર મુનકર વઝીરોંસે કહાં×લેજકર ખત ઉનકો મુલવાયો યહાં બેહરે મુહ
 તબ વઝીરોંને×હોત ખત લેજે કાસીદકો મુલાપર જવાબ હઝરતકી બાનીબસે ન એક
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદબલી ખતકા મીલા

આપ કયું આતે નથે ઉસકા મુનો તુમ માજરા×લે લીયા કરતેયે અમ્માં ખત બે આતા
 આપકા

ઓર ફીર સૈયદ બલીસે ખતકો રખતેયે છીયા+ખત છીયા દેનેમે' દેખો એક બારી લેફથ
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદબલી

લેફ બારી યે થા કે શાહી રચી થી આપકી-ઓર થી અમ્માંકે ઠીલમે' છનકી શાહીકી ખુશી
 ઇસ લીયે ખેશો અકારીબમે' લી અઝહદ ધુમથી×બલકે ઉનાવેમે' લી શાહીકી ધરધરથી ખુશી
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદબલી

યહાંતો થે મશમુલ શાહીમે' સબી પીરો જવાં×ઓર ઉધર હેરાનથે મુલતાન મેહમુદે ઝમ'
 જબ ન આયે આપ તો ફેહને લગે સબ હમઝબાં×ખત લેજકે મુલવાયો તુમ ફરજંદકો
 ડાસુમીયાં

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદબલી
 ડાસુમીયાંને ખત લીખા સૈયદબલી કે નામપર×અસમે' માંડુગઠકા લીખા હાલ સારા

સર બસર
 ખતકે મીલતેહી ચલે આબાવ બેટા જહલત થયે કામ હે ઇસલામકા બાંધો બહોલ
 જહલી કેમફ

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સેયદઅલી
 દેર મત કરના મેરે આરે ખુદાકે વાસ્તે=જલ્લ આ બાવો મોહોમદ મુસ્તુફાકે વાસ્તે
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સેયદઅલી
 ખત લીખ ચુકે જળ આપતો કાસીદકો ખુલવાકે કહા*પેહલે કરના બંદગી સેયદઅલીકે
 પાસ બા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સેયદઅલી
 પડકે ખત અહાહો અકબર આપને પેહલે કહા*આર કાસીદકો ઠેકરનેકે લીથે શીરકેહ લીયા
 આર કહા આતાહું મેં અમ્માંસે લેકર અબરઝા*યે બહોત અછા હુવા કે તુમને ખત
 મુજકો લીયા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સેયદઅલી
 ખતકો લીખલાકર કહા અમ્માંસે યું બા ઇલતીબ*આજ ખત આયા હે મેરે નામ
 બાવા બંનકા
 લીખતે હેં મીલતેલી ખત આવો યદાં બેહરે ખુદા*કામ યે પેહલો કરો યે કામ
 હે ઇસલામકા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સેયદઅલી
 ઇસલીથે અમ્માં મેરે હકમે કરો અબ તુમ ફુઆજ*બે માંડુબદકે બનેકી મુઝેદદા રઝા
 ખતમે' બી લીખા હે કે યે કામ હે ઇસલામકા*ઇમલીથે અમ્માં મુઝે દેહો
 પુશીસે તુમ રઝા

આખીર ઝમાંકે મીરાં સચ્ચે સેયદઅલી
 તબ કહા અમ્માંને અબ સેયદઅલી બનેાજગર*મેં રઝા દેતી હું તુમકો શોકસે
 બેટા મગર
 બંધ ચુકા હે કંગના શદીકા તુમારે હાથપર કલકો બસ શબગસ્ત હે રેહ
 બાવો બેટા શતપર

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સેયદઅલી
 તબ કહા સેયદઅલીને મુજસે યે હોગા નહી*માપકા કેહના ન માને બેટા વો બેટા નહી
 કામ બે ઇસલામકા હે વો કબી ફકત નહો મુજકો*શાદી કરના અમ્માં બાન
 અબ બાતા નહી

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સેયદઅલી
 તુમસે અમ્માંબાન મેરી ખાસ હે યે ઇલતીબ*આજ બે દેહો રઝા પુશ હો કે તુમ બે-
 હરે ખુદા
 હોં અબી હંમસહ મહંકો' મેરી વો દેરે ખુદા*આર અબી હો અબ પુશ તુમસે કબી
 કીબરીયા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
અમ્માં અગર મુજકો રજા દો તો બડા એહસાન હોxપોહયુ' જલદી જંગમે ખુશ મુ-
જસે બવાબન હોં
મે' હું ફરજંદ આપકા તુમ મેરી અમ્મા જાન હોxદુધ મુજકો બખ્શ દો તો કયા
બડા એહસાન હો

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
અમ્માં અગર રાજી ખુશીસે તુમ મુજે દેદો રજાxતો મેં ઉસ મરદુદ રાજકો અખાહું
કુછ મઝા
કલ્મા પડે તો ખેરહે વરના મેં હું અયલી સઝાxહો બાયે એકહી વારમે' સર ઉસકા
તનસે બસ જુદા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
સધયદઅલીકી દેખકર હાલત યે અમ્માને કહા બાબો સીધારો જંગકો ખુશ હોકે
દેતીહું રજા
દુધ બી મેં બખ્શ દેતીહું તુમે' બેહરે ખુદાxદુનયવી કામોંસે પેહલે હુકમે' હક લાયો બબ
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
બબ રજા માદરને દી શાદીમે' માતમ હોખયાxસુનકે ખાતે' અદના આલા અફમે પુર-
નમ હો ગયા
અબકે ચેહરોંપર અયાં એકદમમે' યે ગમ હો ગયાxઅલગરઝ ઘર ગમકદા શાદીકા
એકદમ હો ગયા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
સધયદઅલીને અપની હમરીયા વ ભાઇસે કહાxતુમબી ખુશ હોકર મુજે દેશ ખુદારા
અબ રજા
બલકે ચીચ્યા ઝોર ફુફી ખાલા સેહે ઇલતીબxઅલગરઝ છોટે બડે મેં સબસે લે-
તાહું રજા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
અલગરઝ સારે કળીલેને દી ખુશ હોકર રજા બેહનને દી આપકે હાથોમે' પ્રીર મેંહલી લમા
હાથપર કંજના બંધાયા સેહરાબી બાંધા મંગા આપકો દુલ્હા બનાકે ઘોરે ખીઠલા દીયા
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
ઇતનેમે' અમ્માને ફીર સધયદઅલીસે ચું કહાનજકે અબ દાદામીયાંસે આખરી લેલો રજા
સુનકે તુરબતપર ગયે દાદાકી અપને બરમલાનઝોર રજાકે વારતે કરને હજે વહાં ઇલતીબ
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
દી બશારત આપકે કાદાને અથ સધયદઅલીxઆપકો હકને વીલાયત હકસે અફઝું
બખ્શ દી

જલ્દ જ પોંહયો મહદ કે વાસ્તે ઇસલામકીનહે ફતેહ ઇસ જંગમે' બેટા તુમારે નામ કી
 આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી
 સુખહે ઉઠકર આપને મીસવાક કરકે યું કહાન્ખીયાલ રખના તુમ સબી અય સાહબો
 મીસવાકકા
 હોગા ઇસ મીસવાકસે દેખો દરખત પયદા હરાનકુલ કુલ હોંગે ઓર હોંગે પાત સખમે
 જા બજા

આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી
 કાશ હુનીયામે' જો કેઇ દેખો જો આલાહ હોનઇસ દરખતકે કુલ ફલકો યા કે ખાવે
 પાતકો
 હે થર્કી કામીલકે ફીર વો સાહીબે આલાહ હોનયાહ દીલવાના વસીયત ચે મેરી હરએક કે
 આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી
 સધયદઅલીને યું કહા હરએકકો જુલવા વહાન્કાશ મે મરજત દેખો જંગહીકે ફરમીયાં
 ચે વસીયત હે મેરી તુમ સખસે મેરે મેહરબાન્લાશ મંગવાકર મેરી તુમ મુજકો દક્-
 નાના સહાં

આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી
 જંગે માંદુગઢકા આશીકે કરતાહે અખ યું બયાન્સુએ માંદુગઢ હુવે સધયદઅલી જબકે
 રવાં
 ઉમ્ર ગો છોટીથી લેકીન દીનકે ચે પેહલવાન્એક હાથમે' તલવારથી ઓર દુસરેમે' થા
 આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી નીશાં
 નીકલે ઉન વે ગાઉસે સધયદઅલી ફીર જુદતરપોંહયે વો અબલી રાતકો ગોથા અધે-
 રા સર બસર
 બાવા મીયાંસે ફીર મીલે સધયદઅલી દેખો ઇધરન્એકવાલ સારા ફેહલીયા શુબરાથા
 જો કુછ આપપર

આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી
 હુકમે જુદાસે રાતકો તુફાન એક અયસા ઉઠાનછાઈ ઘટા ચારોં તરફ ખારીશ બી
 ખરસા ઝોરકા
 ઓર ફીર આંધી પવનકા ઇસકદર કુછ ઝોરયાન્જસસે તંજુ હર કસો નાકસકા યાં
 ઉઠને લખા

આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ને સધયદઅલી
 બાદશાહને તબ જુલા હરએક તુજીમીસે કહાન્ખતલાવ મુજકો જલ્દ કયું આયા હે ચે
 ફેહરે જુદા
 ઉઠયે તંજુ હજારે એકદમ ચે ટયા હુવાન્તબ દુજીમીને કહા મોઠા નહીં અખ ખોફકા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદખલી દીયા
રોઝા હે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે ચલી.

જળ પોંહચે માંડુગઠ કીલેપર હઝરલે સૈયદખલીનારચે અલ્લાહો અકબરસે ખબર
રાખકો વી.

લશકરે પુક્રીરમે' નારેસે પડખાઈ અલખલીખલકે રાખકે તો કીલપર ચેકદમ બીજલી
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદખલી ગીરી
રોઝાહે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે ચલી.

રાખ નીકલકે મેહલસે હથીયાર પાંચોં બાંધકર આ ગયા લકનેકો લો અસમાર
હો થોદે ઉપર

સામને આતેલી કી મીરાંને જો ઉસપર નઝરરોમે મીરાંસે ગીરા થોડેસે રાખ આકપર
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદખલી
રોઝાહે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે ચલી.

ગીરતેલી રાખકો એક નોકરને થોડેપર બીઠાનદેખકર ઝીંઘા ઉસે નોકરને રાખસે કહા
કહીચે અબ કયા હે ધરાહા એર અબ હે હુકમ કયાતબ કહા મુજકો મહેલ
તક મેરે પોંહચાદે ઝરા.

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદખલી
રોઝાહે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે ચલી.

લશકરે રાખને રાખકો જો દેખા ખાકપર હુકમ હીમલેકા કીયા અફસરને ઉનકો ઝુલ્ફાર
આ પડા કીર લશકરે કુફરાર નારા દુટકર આપને નારા કીયા અલ્લાહો અકબર દોહકર
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદખલી
રોઝાહે ઉનાવેમે' દેખો મનનતે આવે ચલી.

જળ ખબર મીરાંકી પોંહચી લશકરે સુલતાનમે' પોંહચા લશકર એક દમ

માંડુ કીલેપર આતમે.

જંગ શીર હોને લગા ચારોં તરફ મેદાનમે' નશીર કીર પડને લગો મીરાં વલીકી શાનમે
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદખલી

તીન-તીન તક લશકરે પુક્રીરસે મીરાં લડેતખતો કાફીર કાલકર હથિયાર સબ ઝુકને હો
ખલગરઝ છતને થે કાફીર સબ મુસલમાં હો ગયે આર નીશાં માંડુ કીલેપર

જા ખબર ઉઠને લગો.

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સૈયદખલી.

દેખા જળ રાખને લશકર અપના સારા મરગયાખોફકે મારે ઝમી પર હોફે

ખુઝલીલ ગીર પડા,

હોશ જળ આયા હસે તો અપને નોકરકો ખુલાખાં બયાને કે લીચે

એક કોહકો રસ્તા લીયા.

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સધયદઅલી.

લડતે લડતે મીરાં કે ભે આ ગયા રાજા નજરઆપલી પીછે હુવે ઘોડે કે ફારન મોડકર
છુપ ગયા ખુદ કોહમેં નોકરકો અપને છોડકર+ પોહચે જળ મીરાં વહાં

પાયા જવાં એક કોહ પર.

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સધયદઅલી.

દેખકર મીરાંને શુરસા કરકે નોકરસે કહા સચખતા અસવાર ઘોડેકો કહાં બતા રહ
ખોફકે મારે કહા નોકરને અચ શેરે ખુદાદેખકર ઇસ કોહમેં અસવાર

તુમકો છુપ ગયા.

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સધયદઅલી.

પુછકર નોકરસે મીરાં કોહકે અંદર ગયેદેખકર ઇસ દુરહીસે હોશ રાજકે ઉડે
બતેહી ચોટી પકડ રાજકી ચું કેહને લગેસચ બતા કયા આરજુ ખાકીહે

અબ લીલમે તેરે.

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સધયદઅલી.

તબ કહા રાજને તુમસે માંગતાહું એક બચન+કયુંકે અબ બચના તુમારે

હાથસે તો હે કંઠન.

બાન કાલીબમેં નહી હે મેરે હે ખાલી બદન+ઇસલીએ મેં માંગતાહું

આપસે દેખો બચન

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સધયદઅલી.

ચે તો હે માલુમ તુમ ચોટી ન છોડોગે કલી+ઇસલીચે રખના હમેશા

ઇસકો અપને પાંચતી.

ઇતના કેહકર ઝમ્ કી રાજને એક તલવારકી ઇસ શહાદત પાઠ મીરાંને વહીપર ઉસધી

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સધયદઅલી.

ખાદ પાનેકે શહાદત આપને ઇસ વક્તહી+હાથસે તલવારકો રાજકો ફારન છીન લી
ઝમ્ શ્રીર રાજપે કી દેખો ઉસી તલવારકી+પડતેહી તલવાર રૂઢ રાજકી દોઝખકો ચલી

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સધયદઅલી.

સૈયદઅલી કે હાથસે આખીરકો રાજા મર ગયા+ઇડને દેખો વાર કયસા

કારી રાજપે લીયા.

પાઠ શહાદત આપને રાજા જહનનમેં ગયા ગયા+લાશપર મીરાંકી એકદમ દેર કુલોંકા

આખીર ઝમાંકે દોરમેં મીરાં સચે સધયદઅલી.

હુવા!

હાથમેં મીરાંકે થે રાબકી ચાટીકે જો બાલખડને હરકત દેકે થોડી

ખીચલી બડસે નીકાલ
હી બશારત શાહકો જોર અપને અબાકો બહાલખરખના મેરી પાંચતી

મુઠીમેં જો હે મેરે બાલ
આખીર અમાંકે દારમેં મીરાં સચ્ચે સૈયદઅલી.

જોર ફીર કીસ્સા કહા અબલસે આખીર કોહકાખાદશાહ સુનકર બશારત
દીલમેં ગમગી હો ગયા

આપકે અબબાકો ગમ મે કયા કહું કે કયા હુવાઅલબરજ દોનાને ઉઠકર
કોહકા રસ્તા લીયા.

આખીર અમાંકે દારમેં મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
પોંહચે ફીર ડોમુમીયાં જોર બાદશાહ ઉસ કોહપરદેખા તો લાશે મુબારક
પુલોંસે હે તર બતર
હો ગયે ગમગીન સુલતાં લાશે મીરાં દેખકરખજોર ઇધર દો દોકે અબબા કેહતેથે
મેરે પીસર.

આખીર અમાંકે દારમેં મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
લાશે મુબારીકકો રખી ડોલીમેં જોર લેકર ચલેખજોર વસીયતકે મુદાફીક
આપને ફીર હુકમ દે
લાશે હજરતકો ઉનાવે ગાંવ લીજવાને લગેદેખકર ડોમુમીયાં મીરાંચે યું કેહને લગે
આખીર અમાંકે દારમેં મચ્ચે સધયદઅલી
તનહા તુજે ઉસ કોહ પર અય બેટા યું જાના નથાખજોર બુઢાપે મે મે મુજે
ઇસ ગમકો દીખલાના નથા
છોડકર શાદી તુજે અબલસો યાં જાના નથાખજોર આનાલી થા તો ઇસ ઢંગસે
જાના ન થા

આખીર અમાંકે દારમેં મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
બાદશાહને તબ કહા કહા ડોમુમીયાં વાલા ગોહરખહો ગયા જો કુછ કે થા
અહ્મીહકો દેખો અમર
આપહીને હુશમેં ઇસ્લામકા તોઠા કુફરખુરખાન હે સધયદઅલી પર જાન જોર
મેરા બુગર

આખીર અમાંકે દારમેં મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
સુલતાન મેહમુદ શાહને બુખવાકે બોધયુસે કહાખલાશે મીરાંકો લે જાવો અબ હીફાઅંતસે
ઉઠા
ગાઉ ઉનાવેમેં હે ઘર યાદ રખ્યો આપકા ખજોર હે બાઝી રીવાયાતોમેં યું
લીખખા હુવા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્થે સધયદઅલી
લાશકો સંદુકમે' જઈ કર શુતરકી પીઠ પરચલતા થા આહીસ્તા આહીસ્તા વો
અખની સંદુકપર

મંઝીલે તેં કરકે વો આથા ઉનાવે ગાંઉપર ચોરડી ટોમુમીયાંકે ઘરપે મીરાંકી ખબર
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્થે સધયદઅલી

લાશે મુઆલીકે દેખકર અરમાને વાવલા કીયાખોર બહેનને દેખકર હાથોપે
કંગના યું કહા

હાય અબ શાદી કરેગા કીસતરેહ બાઈ ખતાખોર બીયાહકર લાઈગી દુલ્હન
નકો અબ કેસે બલા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્થે સધયદઅલી
માને કહાં વો રો કે અય બેટા મેરે લખતે જીગરઆપકી યું લાશ આવેથી વચી
મુજકો ખબર

મેં તો કેહતીથી કે શાદી કરકે તુમ બાના ઉધરનપર કહા માના ન મેરા તુખને અય
તુરે નહર

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્થે સધયદઅલી
દીલમે અમાકે તેરી શાદીકી બો ઉમ્મીદથીઆજ વો ઉમ્મીદ મેરે દીલસે
બેટા ચલ બસી

હાય સંદ અફસોસ દુલહન માંઝેયે બેઠી રહીછા ગઈ શાદીમે' ચારબ હાયે યે કેસી ગમી
આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્થે સધયદઅલી

અફસોસ અય બેટા ન સેહરા દેખને પાઈ તેરાનહસરે શબ ગસ્તકા અરમાન
દીલમે' રેહ ગયા

તીસરે એક દાગ બલવેકાલી મુજકો દે ગયાખોર ચહાઈમ દાબ ચોથીકાલી
મુજકો દે ચલા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્થે સધયદઅલી
હાય તુમ છોટી ઉમરહીમે' મુસાફીર હો ગયેછાકર અમાકો ગમમે' હાય તાલી દે અહી
તુજકો કયા કરનાથા બેટા ચોર યે કયા કર ચલેઅબ બલા ફનીયામે' મેરી
જીંદગી કલસે કટે

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સન્થે સધયદઅલી
રોડકે કેહતીથી બહેન બાઈમીયાં સધયદઅલી+રોતીહે દેખો ફરસે ફનીયા યે
સીરહાને ખડી
સુંહસે તો કહ મોલો મેરે બાઈમીયાં સધયદઅલીખાલુમ હોતા કાય મે બને
ન દેતી મેં કબી

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી
 દખકર સુઠીકો બંદ અમ્માંને મીરાંસે કહાખોલો સુઠીકો અય સધયદઅલી બેહરે ખુદા
 ખુલતેહી સુઠીકે બાલોંકો લીયા માંને ઉઠાઃઃઓર કહા રખોંજે એસ જા હુકમ
 હોગા આપકા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી

અલગરેઝ નેહલાકે પ્રીર સમને કદન પેહના દીયાઃઃઓર જનાઝેકો ઉઠા મસજીદમે'
 લે બકર રખા
 પઠકર જનાઝેકીનમાઝ હરએકને માંગી દુઆનખખશ હમ સખકે ગુનાહ મીરાં કે
 સદકે મે' ખુદા

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી

યાદ આધપ્રીર વસીયત સખકો દેખો આપકી-આપને ગાડીથી લકડી એસ જમે મીસવાકકી
 કબ્ર જોદી હઝરતે વાલાકી દેખો ઉસ ઘડીનઓર પ્રીર લાશે મુબારીક કબ્રકે અંદર રખી
 આખીર ઝમાં કે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી

હઝરતે સયદ અલીકો દેખો જખ દફના ચુકેખવાબમે' અમ્માંસે યુ' સધયદઅલી
 કેહને લગે.

મેરી સુઠીમે' જો રાજા માંડુગઢકે બાલથેઃઃરખના ઉનકો પાંચતી તુમ યાદ રખ મેંહલી તલ્લે-
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી

હોતેહી સુખડે બાલ લેકર આયે અમ્માં મેઠકરઃઃઓર દી સખ ખાદીમોંકો આપને
 ફેરન ખખર
 કોલ દે આયેહે' રાજકો મેરે લખતે જીગરખાલ ચોટીકે રખુગા પાંચતી મેંહલી બીતર
 આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી

માંડુ ક્તેહકર લાયેથે રાજકી ચોટી કાટકરખાંચતી ગઢવાદી ઉસકો બાદ મુરદન યાદ કર
 હોતી હે સખ ઓલીયાંકે મેંહલી સીરહાને ઉપરઃઃઓર હે મીરાંકે મેંહલી પાંચતી
 ઈસ ખાત પર

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી

ઝી મરતબા મોહમદમીયાં હે' ખાદીમે સધયદઅલીઃઃસુફરે વલીમીયાં વલી
 સીકત મીસલે વલી
 તીઅરે અનવરમીયાં મીસરીમીયાં કે નામકીઃઃહે હરેક શોહેરામે' શોહરત દેખીયે
 ઇનકી બદી

આખીર ઝમાંકે દોરમે' મીરાં સચ્ચે સધયદઅલી

ધંભામમીયાં નામકે એક જોર હે ખાદીમ વહાંજીનકો ઉલકત હે ફકીંગેસે
બહોંત અય દોસ્તાં
યુ' તો હે' દાતારકે ખાદીમ બહોંત અય મેહરબાં*ઝીકે ઉનકા કરદીયા થે નામ
જીનકે બર ઝળાં

આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ધે સધયદબલી
ફાતીહા પડનેકો એક દીન મે ભે રોઝેપર ગયાનદેખા તો રોઝેપે હઝરતકે બરસ્તા તુરયા.
જોર ઉશાકોંકા થા દાહની તરફ મજમા લગાનપડતેથે અકસર કલામુદ્દાહ
બેઠે બા બબા

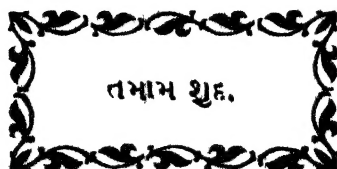
આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ધે સધયદબલી
બાંધ તરફસે આતીથી પુર જોર એક એસી સદાજલગયા મે' મરગયા દાતાર
દો મુજકો રઝા
અબ સતાઉંગા ન રહગીઝ છોડ દો બેહરે ખુદા*યે બબર મુજકો નથી કે યે હે
બરદા આપકા

આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ધે સધયદબલી
ધતનેમે' ખાદી મને પાની વાર કર સબકો દીયા પીતેહી પાનીકે હુમ એકદમ સબકો શીફા
દોઠકર મેનેલી પાની શોકસે આશીક પીયા*ઝંબ બેથા દીલપે મેરે એકદમ ભાતા રહા

આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ધે સધયદબલી
બે કોઈ ઇસ જંગનામેકો પડે યાકે સુને ઉસકો લાઝીમ હે કેશરબતસે એક ખ્યાલેમેં બરે
ફૂળ કીબલા બેઠકર શીર ફાતીહા દીલસે પડો-જોર શીર શોહદાએ દીને મુસ્તુફાકો બખ્શદે
આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ધે સધયદબલી

પડયુકો જબ જંગનામેકો તો તુમ બેહરે ખુદાનયાદ કરકે આશીકે નાચીઝકે હકમે
ઝરા
માંગના તુમ સબ ફકત હકમે મેરે ધતની દુઆ*સાથ કલમે કે મેરી હો ફૂલ ઇસ
તનસે જુદા

આખીર ઝમાકે દોરમે' મીરાં સન્ધે સધયદબલી



૯ ફોજદાર.

જાન્યાર આર શુજરાતી કરફામે' છપે હુવે નાવેલોકે પદ
 રોજ અફજુ' તરકકી કર પદા હે ઇસ લીચે હમને શુજ-
 પેલ જાપનેકા સીલ સીલા શુર કરફીયા હે જનમે'કા એક
 હિ જનામ પુઢાઇ ફોજદાર મનશા અલ્લાહ અકટોબર માહકી પહેલી તારી
 ફો જાપકર પખલીકે સામને પેશ કીયા જાયગા હસ નાવલીકી તારીફ
 ઇસકે નામસે હી જાહીર હો રહી હે લીલાજા ઇસકી તારીફમે સીફ એક શેર
 લીખકર પખલીકે સામને પેશ કરતે હે યાની હમોરે પુઢાઈ ફોજદાર સાહબ
 ફરમાતે હે કે

જફાઓ હુલ્મસે દોલત જમા કર કરકે દુનીયામે'
 જનાના સાહતા હુ' મે' જી એક શહાદતી જજન

જીવ હજરાતકો ખરીદારી મનજુર હો પો ફરમાયશ રવાના કરે ૧. ફે
 જાપનેશર ફોમન ઉનકો લેજ લીયા જાય. કીમત. રૂ ૦-૮-૦

મુનશી આશીક હુસેન હમોદી પ્રેસ એહમદાબાદ

આશીક	૦-૪-૦	મહમદ હનીફ	૦-૪-૦
મજનુ	૦-૪-૦	જંગનામાહ જરતઅલી	૦ ૮-૦
આરા	૦ ૧૨ ૦	હદીયતુલ મુસલ્લીમીન	૦-૮-૦
આમ	૦-૮-૦	જાગે કરખલા	૦-૮-૦
લડકી	૦-૮-૦	હાતમ તાઈ	૧-૪-૦
સાંપ	૦-૮-૦	દોતા મેના	૦-૧૨-૦
ખલો	૦ ૮-૦	હુસેન હુલેખા	૧-૦
ગોલકીય	૦ ૧૨ ૦	પનજુરા	૦-૪-
મેના	૦-૪ ૦	શાહેજહાં	૦-૪-
ના ફોમા માશુક	૮-૪-૦	ઇનદર સલા	૦-૪-
આર દુર વેરા	૦-૧૨ ૦		

તમામ કીનામે ઉરદુ આર શુજરાતી સીલનેકા પતા

આશીક હુસેન આશીક હુકસેલર હમોદી પ્રે.

કે ટોપીવાલેકી પોસ એહ દાબાદ

